32001L0035

KOMISJONI DIREKTIIV 2001/35/EÜ,

11. mai 2001,

millega muudetakse nõukogu direktiivi 90/642/EMÜ lisasid teatavates taimset päritolu saadustes, sealhulgas puu- ja köögiviljas sisalduvate ja nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide kehtestamise kohta

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. novembri 1990. aasta direktiivi 90/642/EMÜ teatavates taimset päritolu saadustes, sealhulgas puu- ja köögiviljas sisalduvate ja nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide kehtestamise kohta, [1] viimati muudetud direktiiviga 2000/82/EÜ, [2] eriti selle artiklit 7,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni direktiiviga 2000/42/EÜ [3] kehtestati jääkide piirnormid pestitsiidide/toidu kombinatsioonidele, mis olid nõukogu direktiivide 94/29/EÜ, [4] 94/30/EÜ, [5] 95/38/EÜ, [6] 95/39/EÜ, [7] 96/32/EÜ, [8] 96/33/EÜ [9] ja komisjoni direktiiviga 98/82/EÜ [10] lahtiseks jäetud. Eespool nimetatud kanded jäeti kõnealuste direktiivide lisades lahtiseks või määrati kindlaks ajutiselt, kuna nende vastuvõtmise ajal ei olnud ühenduse tasandil piisavalt andmeid, et kehtestada jääkide piirnormid 1. juuliks 2000. Kõnealuse tähtaja kindlaksmääramise eesmärgiks oli anda huvitatud osapooltele vajaduse ja põhjendatuse korral piisavalt aega, et esitada vajalikud andmed, mille abil on võimalik ühenduse tasandil vastu võtta analüütiliselt määratud alammäärast kõrgemad jääkide piirnormid. Eespool nimetatud tähtajale eelnevalt hinnati kättesaadavaid andmeid ning mõnedel juhtudel hinnati andmed ebapiisavaks, et vastu võtta analüütiliselt määratud alammäärast kõrgemad jääkide piirnormid.

(2) Pärast direktiivi 2000/42/EÜ avaldamist on komisjonile esitatud taotlusi, mida toetavad täiendavaid andmeid direktiiviga 2000/42/EÜ pestitsiidide/toidu kombinatsioonidele määratud jääkide piirnormide läbivaatamiseks. Taotlused ja teave on läbi vaadatud ning mõningate kombinatsioonide puhul olid andmed piisavad analüütiliselt määratud alammäärast kõrgema jääkide piirnormi kindlaksmääramiseks. Teiste kombinatsioonide puhul on olemasolev teave endiselt ebapiisav ja seetõttu on asjakohane kehtestada jääkide piirnormiks analüütiliselt määratud alammäär. Mõnede kombinatsioonide puhul on olemasolev teave piisav, kuid osutab sellele, et analüütiliselt määratud alammäärast kõrgema jääkide piirnormi kehtestamine võib põhjustada tarbijate lubamatult akuutset või kroonilist kokkupuudet jääkidega. Sellistel juhtudel peaks jääkide piirnormid jääma analüütiliselt määratud alammäära tasemele.

(3) Tarbijate eluaegset kokkupuudet kõnealuste pestitsiididega toiduainete kaudu, mis võivad sisaldada nende pestitsiidide jääke, tulenevalt nende kasutusest taimekaitses ning vajadusel veterinaarmeditsiinis, on hinnatud ja mõõdetud vastavalt Euroopa Ühenduses kasutatavatele menetlustele ja tavadele, võttes arvesse Maailma Tervishoiuorganisatsiooni avaldatud juhiseid [11] ning on välja arvutatud, et käesolevas direktiivis kindlaksmääratud jääkide piirnormid ei põhjusta aktsepteeritava päevadoosi ületamist.

(4) Tarbijate akuutset kokkupuudet kõnealuste pestitsiididega toiduainete kaudu, mis võivad sisaldada nende pestitsiidide jääke, on hinnatud ja mõõdetud vastavalt Euroopa Ühenduses kasutatavatele menetlustele ja tavadele, võttes arvesse Maailma Tervishoiuorganisatsiooni avaldatud juhiseid. Arvutuste kohaselt ei ole käesolevas direktiivis täitmata lahtrite osas kindlaksmääratud piirnormidel ägedat toksilist mõju.

(5) Käesolevas direktiivis sätestatud piirnormide osas konsulteeritakse ühenduse kaubanduspartneritega Maailma Kaubandusorganisatsiooni kaudu ja nende arvamusi kõnealuste piirnormide osas võetakse arvesse.

(6) Taimede teaduskomitee arvamusi, eriti nõuandeid ja soovitusi pestitsiididega töödeldud toiduainete tarbijate kaitse kohta on arvesse võetud. Eespool mainitud Maailma Tervishoiuorganisatsiooni kirjeldatud metoodika nii nagu referentliikmesriigid seda kohaldavad ja komisjon on seda alalises taimetervise komitees kontrollinud ja hinnanud, on kooskõlas taimede teaduskomitee [12] juhistega.

---

[1] EÜT L 350, 14.12.1990, lk 71.
[2] EÜT L 3, 6.1.2001, lk 18.
[3] EÜT L 158, 30.6.2000, lk 51.
[4] EÜT L 189, 23.7.1994, lk 67.
[5] EÜT L 189, 23.7.1994, lk 70.
[6] EÜT L 197, 22.8.1995, lk 14.
[7] EÜT L 197, 22.8.1995, lk 29.
[8] EÜT L 144, 18.6.1996, lk 12.
[9] EÜT L 144, 18.6.1996, lk 35.
[10] EÜT L 290, 29.10.1998, lk 25.

[11] Juhised pestitsiidijääkide toidu kaudu omandamise hindamiseks (läbi vaadatud), koostatud GEMS/Food Programme'i poolt koostöös pestitsiidijääkide *Codex*'i komiteega, avaldanud Maailma Tervishoiuorganisatsioon 1997. aastal (WHO/FSF/FOS.97.7).
[12] SCP/RESI/021; SCP/RESI/024.

(7) Käesoleva direktiiviga ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise taimetervise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiivi 90/642/EMÜ II lisas loetletud jääkide piirnormid asendatakse käesoleva direktiivi lisas loetletud piirnormidega asjaomaste pestitsiidide puhul.

Artikkel 2

Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigusnormid hiljemalt 30. juunil 2001. Liikmesriigid teatavad sellest viivitamata komisjonile.

Liikmesriigid kohaldavad kõnealuseid õigusnorme alates 1. juulist 2001.

Artikkel 3

Kui liikmesriigid kõnealused õigusnormid vastu võtavad, lülitavad nad nendesse või lisavad õigusnormide ametliku avaldamise puhul nende juurde viite käesolevale direktiivile. Vastava viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Artikkel 5

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 11. mai 2001

Komisjoni nimel

komisjoni liige

David BYRNE

LISA

Tooterühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes jääkainete piirnorme kohaldatakse	Pestitsiidide jäägid ja jääkainete piirnormid (mg/kg)			
	klorotaloniil	kloromekvaat	endosulfaan (alfa- ja beetaisomeeride ning endosulfaansulfaadi summa väljendatud endosulfaanina)	Dicofool (p.p.- ja o.p.-isomeeride segu)
1. **Puuvili, värske, kuivatatud või kuumtöötlemata, külmutatud, suhkrulisandita; pähklid**				
(i) TSITRUSVILJAD	0,01 (*)	0,05 (*)	**0,5**	**2**
Greipfruudid				
Sidrunid				
Laimid				
Mandariinid (sh klementiinid ja samalaadsed hübriidid)				
Apelsinid				
Pomelod				
Muud				
(ii) PÄHKLIPUUVILJAD (koortega või koorteta)	0,01 (*)	0,1 (*)	**0,1** (*)	0,05 (*)
Mandlid				
Parapähklid				
Kašupähklid				
Kastanid				
Kookospähklid				
Sarapuupähklid				
Makadaamiapähklid				
Pekaanipähklid				
Piiniapähklid				
Pistaatsiad				
Kreeka pähklid				
Muud				
(iii) ÕUNVILJAD	1	[a]	**0,3**	**0,02** (*)
Õunad				
Pirnid		**0,5** [t] [a]		
Küdooniad				
Muud		**0,05** (*) [a]		
(iv) LUUVILJAD		0,05 (*)		**0,02** (*)
Aprikoosid	1			
Kirsid				
Virsikud (sh nektariinid ja samalaadsed hübriidid)	1		**0,5**	
Ploomid				
Muud	0,01 (*)		**0,05** (*)	
(v) MARJAD JA VÄIKSED PUUVILJAD		0,05 (*)		
(a) Laua- ja veiniviinamarjad			**0,5**	**2** [a]
Lauaviinamarjad	1			[a]
Veiniviinamarjad	3			[a]
(b) Maasikad (v.a metsmaasikad)	3		**0,05** (*)	**0,02** (*)

Tooterühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes jääkainete piirnorme kohaldatakse	Pestitsiidide jäägid ja jääkainete piirnormid (mg/kg)			
	klorotaloniil	kloromekvaat	endosulfaan (alfa- ja beetaisomeeride ning endosulfaansulfaadi summa väljendatud endosulfaanina)	Dicofool (p.p.- ja o.p.-isomeeride segu)
(c) Koguviljad (v.a metsamarjad)			**0,05** (*)	**0,02** (*)
Murakad	**10** [a]			
Põldmurakad				
Logani murakas				
Vaarikad	10			
Muud	**0,01** (*)			
(d) muud väiksed puuviljad ja marjad (v.a metsamarjad)			**0,05** (*)	**0,02** (*)
Mustikad				
Jõhvikad	2			
Sõstrad (punased, mustad, valged)	10			
Karusmarjad	10			
Muud	0,01 (*)			
(e) Looduses kasvavad marjad ja viljad	0,01 (*)		0,05 (*)	**0,02** (*)
(vi) MUUD			**0,05** (*)	**0,02** (*)
Avokaadod				
Banaanid	0,2			
Datlid				
Viigimarjad				
Kiivid				
Kääbusapelsinid				
Litšid				
Mangod				
Oliivid		0,1 (*)		
Kannatuslille viljad				
Ananassid				
Granaatõunad				
Muud	0,01 (*)	0,05 (*)		
2. **Köögiviljad, värsked või kuumtöötlemata, külmutatud või kuivatatud**		[a]		
(i) JUUR- JA MUGULKÖÖGIVILJAD		0,05 (*) [a]	**0,05** (*)	0,02 (*)
Söögipeet				
Porgand	1			
Juurseller	0,5			
Mädarõigas				
Maapirnid				
Pastinaak				
Juurpetersell				
Redised				
Aed-piimjuured				
Maguskartulid				
Kaalikad				
Naerid				
Jamss				
Muud	0,01 (*)			

Tooterühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes jääkainete piirnorme kohaldatakse	Pestitsiidide jäägid ja jääkainete piirnormid (mg/kg)			
	klorotaloniil	kloromekvaat	endosulfaan (alfa- ja beetaisomeeride ning endosulfaansulfaadi summa väljendatud endosulfaanina)	Dicofool (p.p.- ja o.p.-isomeeride segu)
(ii) SIBULKÖÖGIVILJAD		0,05 (*) [a]	**0,05** (*)	**0,02** (*)
Küüslauk	0,5			
Sibul	0,5			
Šalottsibul	0,5			
Talisibul	5			
Muud	0,01 (*)			
(iii) VILIKÖÖGIVILJAD		0,05 (*) [a]		
(a) Maavitsalised	2			[a]
Tomatid			**0,5**	**1** [a]
Punapiprad			**1** [a]	
Baklažaanid				
Muud			**0,05** (*)	**0,02** (*) [a]
(b) Kõrvitsalised - söödav koor			**0,05** (*)	**0,2**
Kurgid	1			
Kornišonid	5			
Kabatšokid				
Muud	0,01 (*)			
(c) Kõrvitsalised - mittesöödav koor	1		**0,3**	**0,5**
Melonid				
Patissonid				
Arbuusid				
Muud				
(d) Suhkrumais	0,01 (*)		**0,05** (*)	0,02 (*)
(iv) KAPSASKÖÖGIVILJAD		0,05 (*) [a]	**0,05** (*)	0,02 (*)
(a) Õisik-kapsad	3			
Spargelkapsas				
Lillkapsas				
Muud				
(b) Peakapsad				
Rooskapsas	0,5			
Peakapsas	3			
Muud	0,01 (*)			
(c) Lehtkapsad	0,01 (*)			
Hiina kapsas				
Lehtkapsas				
Muud				
(d) Nuikapsas	0,01 (*)			
(v) LEHTKÖÖGIVILJAD JA VÄRSKED MAITSETAIMED		0,05 (*) [a]	**0,05** (*)	0,02 (*)
(a) Salatid ja muu sarnane	0,01 (*)			
Salatkress				
Põldsalat				
Salat				
Eskariool				
Muud				

Tooterühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes jääkainete piirnorme kohaldatakse	Pestitsiidide jäägid ja jääkainete piirnormid (mg/kg)			
	klorotaloniil	kloromekvaat	endosulfaan (alfa- ja beetaisomeeride ning endosulfaansulfaadi summa väljendatud endosulfaanina)	Dicofool (p.p.- ja o.p.-isomeeride segu)
(b) Spinat ja muu sarnane	0,01 (*)			
Spinat				
Lehtpeet (mangold)				
Muud				
(c) Ürt-allikkress	0,01 (*)			
(d) Salatsigur	0,01 (*)			
(e) Maitsetaimed	5			
Aed-harakputk				
Murulauk				
Petersell				
Lehtseller				
Muud				
(vi) KAUNVILJAD (värsked)		0,05 (*) [a]	**0,05** (*)	**0,02** (*)
Oad (kaunadega)				
Oad (kaunadeta)	0,05			
Herned (kaunadega)	2			
Herned (kaunadeta)	**0,3**			
Muud	0,01 (*)			
(vii) VARSKÖÖGIVILJAD (värsked)		0,05 (*) [a]	**0,05** (*)	**0,02** (*)
Spargel				
Hispaania artišokk				
Seller	**10**			
Apteegitill				
Artišokk				
Porrulauk	10			
Rabarber				
Muud	0,01 (*)			
(viii) SEENED		[a]	**0,05** (*)	**0,02** (*)
(a) Kultuurseened	2	**10** [a]		
(b) Looduses kasvavad seened	0,01 (*)	**0,05** (*) [a]		
3. **Kaunviljad**	0,01 (*)	0,05 (*)	**0,05** (*)	**0,02** (*)
Oad				
Läätsed				
Herned				
Muud				
4. **Õliseemned**		**0,1** (*)		
Linaseemned				
Maapähklid	0,05			
Mooniseemned				
Seesamiseemned				
Päevalilleseemned				
Rapsiseemned				
Sojaoad			**0,5**	
Sinep				
Puuvillaseemned			0,3	0,1
Muud	0,01 (*)		**0,1** (*)	0,05 (*)

Tooterühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes jääkainete piirnorme kohaldatakse	Pestitsiidide jäägid ja jääkainete piirnormid (mg/kg)			
	klorotaloniil	kloromekvaat	endosulfaan (alfa- ja beetaisomeeride ning endosulfaansulfaadi summa väljendatud endosulfaanina)	Dicofool (p.p.- ja o.p.-isomeeride segu)
5. **Kartulid** Varajane kartul Söögikartul	0,01 (*)	**0,05** (*)	**0,05** (*)	0,02 (*)
6. **Tee** (kuivatatud lehed ja varred, fermenditud või mitte, *camellia sinensis*)	0,1 (*)	0,1 (*)	30	20
7. **Humal** (kuivatatud), sh humalakäbi graanulid ja kontsentreerimata pulber	50	0,1 (*)	**0,1** (*)	50

(*) Väljendab analüütiliselt määratud alammäära.

NB: Lugeja mugavuse huvides on jääkide piirnormid, mida on direktiivile 2000/42/EÜ eelnenud direktiivide lisadega võrreldes muudetud, esitatud poolpaksus kirjas; tavalises kirjas esitatud piirnormid kinnitavad kehtivaid piirnorme.

([a]) Väljendab muutust võrreldes direktiiviga 2000/42/EÜ.

([t]) Ajutine jääkide piirnorm kuni 31. juulini 2003, mis rajaneb eelnevast kasutusest tulenevale ülekandele ning kus load enam ei kehti.